

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 3409/93

af 13. december 1993

om fastsættelse for 1994 af foranstaltninger til forvaltning af indførslen af visse former for levende kvæg

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1157/92
af 28. april 1992 om bemyndigelse til at etablere forvalt-
ningsforanstaltninger for indførsel af levende kvæg⁽¹⁾,
særlig artikel 1,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68
af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for
oksekød⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr.
125/93⁽³⁾, særlig artikel 15, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger :

Eftersom der fortsat er overskudsproduktion i oksekøds-
sektoren, og da en række forhold betyder formindskede
afsætningsmuligheder, er der uligevægt mellem udbud og
efterspørgsel fra EF-markedet, idet eksportmulighederne i
tredjelandene spiller ind; en analyse af sektoren for 1994
giver intet grundlag for at antage, at forholdene hurtigt vil
blive bedre;

erfaringerne og udsigterne for 1994 viser, at der i fravær af
EF-foranstaltninger kan forventes en omfattende indførsel
til Fællesskabet af levende kvæg af en vægt på indtil 160
kg, navnlig fordi der er gunstige økonomiske betingelser
for husdyrbrug i bestemte tredjelande; indførslen kan
komme til klart at overskride både det traditionelle
importomfang og det antal dyr, som EF-markedet kan
aftage; oksekødsmarkedet vil derfor blive truet af alvorlige
forstyrrelser, der navnlig kan bringe prissituationen på
markedet i fare og ramme producentindkomsterne,
ligesom situationen for offentlig intervention vil blive
vanskeligere;

for at der i højere grad kan tages hensyn til markedets
forsyningsbehov, bør der ikke længere anvendes en tradi-
tionel beskyttelsesforanstaltning som den, der blev fastsat
ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1023/91 af 24.

april 1991 om suspension af udstedelsen af importlicenser
for levende hornkvæg⁽⁴⁾, men der bør i stedet iværksættes
relevante forvaltningsforanstaltninger efter artikel 1 i
forordning (EØF) nr. 1157/92;

EF-markedets samlede absorptionsevne i 1994 kan til nød
sættes til 425 000 dyr, eksklusive racerene avlsdyr; der bør
i 1994 tillades indførsel af 257 400 dyr til fuld import-
afgift, idet der her er taget hensyn til den indførsel, som i
1994 finder sted ifølge præferenceordninger, nærmere
betegnet 167 600 dyr i henhold til Rådets skønmæssige
opgørelse over ungtyre af en vægt på 300 kg eller
derunder bestemt til opfedning for perioden 1. januar til
31. december 1994 og dyr i henhold til interimsaftalerne
med Republikken Polen, Republikken Ungarn og den
tidligere Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik;

Kommissionen vil nøje følge udviklingen på oksekøds-
markedet, så den hurtigt kan reagere på eventuelle
ændringer i de økonomiske parametre, som må tages i
betragtning;

for så vidt muligt at tage hensyn til den traditionelle
struktur på EF-markedet for kalve er det nødvendigt, at
indførslen begrænses til dyr på højst 80 kg;

erfaringer viser, at en importbegrænsning kan medføre
importansøgninger, der indgives i spekulationsøjemed;
for at de planlagte foranstaltninger kan komme til at virke
som tilsigtet, bør hovedparten af de dyr, der kan indføres,
forbeholdes traditionelle importører af levende hornkvæg;
for ikke at fastfryse bestemte handelsmønstre i sektoren,
bør der dog stilles en yderligere del til rådighed for hand-
lende, der kan bevidne kvaliteten af deres virksomhed, og
som handler med mængder af en vis størrelse; for at det
kan kontrolleres, at disse kriterier overholdes, må ansøg-
ningerne fra samme handlende indgives i samme
medlemsstat;

for at undgå spekulationsforretninger bør kontingentet
ikke være åbent for handlende, der siden den 1. januar
1994 ikke længere udøver virksomhed i oksekødssektoren;

⁽¹⁾ EFT nr. L 122 af 7. 5. 1992, s. 4.

⁽²⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.

⁽³⁾ EFT nr. L 18 af 27. 1. 1993, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 105 af 25. 4. 1991, s. 50.

en koncentreret indførsel af 167 600 dyr i et enkelt kort tidsrum kan medføre, at de økonomiske handlingsmuligheder begrænses for stærkt, og at markedet ikke kan forsynes ud fra dets cykliske behov; derfor bør der fastsættes to forskellige importperioder;

det er nødvendigt at fastlægge de administrative og tekniske bestemmelser for fordelingen af de to trancher mellem de handlende, der kan komme i betragtning, og bestemmelser for udstedelsen og anvendelsen af importlicenserne; ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 1963/93⁽²⁾, er der fastsat fælles gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter; ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2377/80⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2867/93⁽⁴⁾, er der fastsat særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med importlicenser i oksekødssektoren; for at de forvaltningsforanstaltninger, der er fastsat ved nærværende forordning, kan komme til at virke som tilsigtet, er det nødvendigt at fravige visse bestemmelser i nævnte forordninger;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Indførsel til fuld importafgift til Fællesskabet af levende kvæg henhørende under KN-kode 0102 90 05, 0102 90 21 og 0102 90 29, som omhandles i artikel 1, stk. 1, litra a), i forordning (EØF) nr. 805/68, underkastes de i nærværende forordning fastsatte forvaltningsbestemmelser.

Artikel 2

1. Der kan for 1994 kun udstedes importlicenser for 167 600 dyr henhørende under KN-kode 0102 90 05.

2. Det i stk. 1 omhandlede antal opdeles i to trancher som følger:

- a) første tranche udgør 70 %, dvs. 117 320 dyr, og fordeles mellem importører, der kan godtgøre, at de i løbet af 1991, 1992 og 1993 har indført dyr henhørende under KN-kode 0102 90 10⁽⁵⁾ eller KN-kode 0102 90 05 til fuld importafgift, og som er indskrevet i et offentligt register i en medlemsstat
- b) anden tranche udgør 30 %, dvs. 50 280 dyr, og fordeles mellem erhvervsdrivende, der kan godtgøre, at de i løbet af 1993 har indført og/eller udført mindst 100

andre levende kreaturer henhørende under KN-kode 0102 90 end de i litra a) omhandlede dyr, og som er indskrevet i et offentligt register i en medlemsstat.

3. Fordelingen af de 117 320 dyr mellem importørerne sker i forhold til de indførsler til fuld importafgift af dyr som omhandlet i artikel 1, der har fundet sted i løbet af 1991, 1992 og 1993, og for hvilke der er ført bevis efter stk. 5.

4. Fordelingen af de 50 280 dyr sker i forhold til det antal dyr, de erhvervsdrivende har ansøgt om.

5. Bevis for indførsel og udførsel føres udelukkende ved forelæggelse af tolldokumentet for overgang til fri omsætning eller eksportdokumentet.

Artikel 3

1. Erhvervsdrivende, som pr. 1. januar 1994 ikke længere udøvede nogen form for aktivitet i oksekødssektoren, kan ikke komme i betragtning med hensyn til fordelingen efter artikel 2, stk. 2, litra a).

2. Selskaber, som er opstået ved sammenlægning af virksomheder, der besad rettigheder i henhold til artikel 2, stk. 3, nyder de samme rettigheder som de virksomheder, de er udgået fra.

Artikel 4

1. Indførselsansøgningen kan kun indgives i den medlemsstat, hvor ansøgeren er registreret.

2. Med henblik på anvendelse af artikel 2, stk. 2, litra a), indgiver de erhvervsdrivende til myndighederne indførselsansøgningen ledsaget af det i artikel 2, stk. 5, omhandlede bevis senest den 14. januar 1994.

Efter kontrol af de forelagte dokumenter meddeler medlemsstaterne senest den 28. januar 1994 Kommissionen listen over erhvervsdrivende, som opfylder betingelserne for antagelse, med angivelse af deres navn og adresse samt det antal dyr, de har indført til fuld importafgift i løbet af hvert referenceår.

3. Med henblik på anvendelse af artikel 2, stk. 2, litra b), kan de erhvervsdrivende indtil den 14. januar 1994 indgive indførselsansøgninger ledsaget af det i artikel 2, stk. 5, omhandlede bevis.

En erhvervsdrivende kan kun indgive en enkelt ansøgning. Hvis en erhvervsdrivende indgiver flere ansøgninger, kan ingen af dem tages i betragtning. En ansøgning kan højst omfatte det disponible antal dyr.

Efter kontrol af de forelagte dokumenter meddeler medlemsstaterne senest den 28. januar 1994 Kommissionen listen over ansøgere og antal dyr, der er ansøgt om.

⁽¹⁾ EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 177 af 21. 7. 1993, s. 19.

⁽³⁾ EFT nr. L 241 af 13. 9. 1980, s. 5.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 262 af 21. 10. 1993, s. 26.

⁽⁵⁾ KN-kode gyldig indtil den 1. januar 1993.

4. Alle meddelelser, også om »ingen ansøgninger«, gives ved telex- eller telefaxmeddelelse, og hvis der er indgivet ansøgninger, benyttes de i bilag I og II gengivne blanketter.

Artikel 5

1. Kommissionen træffer afgørelse om, i hvilket omfang ansøgningerne kan imødekommes.
2. Med hensyn til de artikel 4, stk. 3, omhandlede ansøgninger fastsætter Kommissionen, såfremt det antal dyr, ansøgningen omfatter, overstiger det disponible antal, en standardprocentsats for nedsættelse, af det antal, der er ansøgt om.

Hvis nedsættelsen fører til et antal på under 200 dyr pr. ansøgning, tildeles partier på 200 dyr ved lodtrækning.

Artikel 6

1. Indførsel af de i henhold til artikel 5 tildelte dyr er betinget af forelæggelse af en importlicens.
2. Licensansøgningen kan kun indgives i den medlemsstat, hvor indførselsansøgningen er indgivet.
3. Licensansøgningen og licensen skal i rubrik 20 være forsynet med nedenstående angivelse :
 Reglamento (CE) n° 3409/93
 Forordning (EF) nr. 3409/93
 Verordnung (EG) Nr. 3409/93
 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3409/93
 Regulation (EC) No 3409/93
 Règlement (CE) n° 3409/93
 Regolamento (CE) n. 3409/93
 Verordening (EG) nr. 3409/93
 Regulamento (CE) n° 3409/93

Artikel 4a, stk. 1 i forordning (EØF) nr. 2377/80 finder ikke anvendelse.

4. Som fravigelse af artikel 4a, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2377/80 udstedes licenserne på de erhvervsdrivendes anmodning

- i perioden fra 14. til 25. februar 1994 for indtil 25 % af de tildelte mængder
- i perioden fra 18. april til 30. juni 1994 for indtil 100 % af de tildelte mængder
- i perioden fra 3. til 12. oktober 1994 for de resterende mængder, men højst for 30 % af de tildelte mængder.

De dyr, som licensen udstedes for, angives som antal enkelt dyr. Der foretages efter omstændighederne afrunding opad eller nedad.

5. Efter hver periode som omhandlet i stk. 4 meddeler medlemsstaten Kommissionen de mængder, der er omfattet af de licenser, der er udstedt i den pågældende periode.

6. Som fravigelse af artikel 4, litra c), i forordning (EØF) nr. 2377/80 fastsættes gyldigheden af importlicensen til 90 dage fra den faktiske udstedelsesdato.

7. De udstedte licenser er gyldige i hele Fællesskabet.

8. Artikel 8, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 3719/88 anvendes ikke.

Artikel 7

Den sikkerhed, der er fastsat i artikel 6, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2377/80, stilles ved licensudstedelsen.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1994.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. december 1993.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

BILAG II

EF telefax (32-2) 296 60 27

Anvendelse af artikel 2, stk. 2, litra b), i forordning (EF) nr. 3409/93

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

GD VI D.2 — OKSEKØD

ANSØGNING OM IMPORT

Dato : Periode :

Medlemsstat :

Løbenr.	Ansøger (navn og adresse)	Mængde (antal)
		I alt

Medlemsstat : Telefax

Telefon